

Di Scham is eem ingeubb

Es gibt alte Kreiznacher „Idiome“, also Wörter, die merr sunnscht in unserm deitsche Schbräichgebrauch nit kennt un aach nit benütze duut, doch aach hir bei uns, schderwe di langsam aus. Wenn frihjer bei de alde Kreiznacher Peinlichkeide uffkame, so, dass sich einer normal hätt misse schäme, dann saade di Leit: „Aan dem seiner Schdell, deet ich mich schäme wi'je Bettsecher“ – odder, wenn's e'Fraa wa, „wi'je Bettseecherche.“ Mehr is nit gang, um als Kreiznacher sei Schamgefühl auszedrigge, das wa di owwerscht Grenz! Hot merr den Ausdruck iwwer denjenich gebraucht, dann musst der, wenner „Gott im Herze hatt“ – in sich gehen, in sich e'ninn gugge, ob do in seim Schamgefühl ebbes „schiif ge-



Rudolf
Hornberger

über Kreuzna-
cher Idiome

laaf“ is. Der een merkt's, der anner nit. Derhot dann weider sei „Gefühl wi'je Metzjerhund“ insich un dem sei Schmerzgrenz, di leit ganz unne, di finnt der aach nit mehr.

Di Griiche heit, di sinn so e'Volk, das so „geposst“ is. Di merke nit, wo's aanfängt weh ze duun. Ei mir iss'es schunn peinlich, dass ich solange Johr mei Rende kriin, wo annere nor zwee, drei odder gakee Rendejahre hadde. Di Scham is eem ingeubb, das kammer nit lerne! Was di junge Leit vun heit im Internet, bei „Twitter“ un „Facebook“ Perseenliches vun sich gewwe, merr kann's nit glaawe! Ich deet mich schäme wi'je Bettseecher, wenn ich so ebbes vun merr gewwe deet.